CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
17 -06- 2019
RAAD VAN STATE
WETGEVING

66361/2/EV

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

- Arrêté royal modifiant les articles 1, §§ 4*bis*, 4*ter* et 8; 17, § 12; 18, § 2; 24, §§ 1er et 9; 32, § 8, et 33, § 5, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Philippe, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 2, alinéa 1er, 1°, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997, confirmé par la loi du 12 décembre 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 15 janvier 2019;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 15 janvier 2019;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 04 février 2019;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 20 février 2019;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 25 février 2019;

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

- Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 1, §§ 4*bis*, 4*ter* en 8; 17, § 12; 18, § 2; 24, §§ 1 en 9; 32, § 8, en 33, § 5, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Filip, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 2, eerste lid, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 15 januari 2019;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 15 januari 2019;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie Artsen-ziekenfondsen van 04 februari 2019;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 20 februari 2019;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging

van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 25 februari 2019;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le @;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op @;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le @;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van @;

Vu l'avis @ du Conseil d'Etat, donné le @, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Gelet op advies @ van de Raad van State, gegeven op @, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Article 1er. A l'article 1 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 5 octobre 2018, sont apportées les modifications suivantes :

Artikel 1. In artikel 1 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 oktober 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° le paragraphe 4*bis*, II, B., alinéa 2, b), alinéa 2, 4., est remplacé par ce qui suit:

1° paragraaf 4*bis*, II, B., tweede lid, b), tweede lid, 4., wordt vervangen als volgt:

« 4. que la liste mensuelle des médecins spécialistes appelables et présents les week-ends et jours fériés soit déposée chez le médecin chef de l'établissement hospitalier ou que la liste des praticiens soit déposée chez le médecin chargé de l'organisation de la pratique de groupe; ces listes doivent être conservées pendant le délai visé à l'article 1er, § 8, et être à la disposition des organismes de contrôle.»;

"4. dat de maandelijkse lijst van de artsen-specialisten die kunnen worden opgeroepen en in de weekeinden en op de feestdagen aanwezig zijn, wordt neergelegd bij de hoofdarts van de verpleeginrichting of dat de lijst van de praktiserenden wordt neergelegd bij de arts die belast is met de organisatie van de groepspraktijk; die lijsten moeten gedurende de termijn, bepaald in artikel 1, § 8, worden bewaard en ter beschikking zijn van de controleorganen.";

2° le paragraphe 4*ter*, 1., d), est remplacé par ce qui suit:

2° paragraaf 4*ter*, 1., d), wordt vervangen als volgt:

↔ d) La liste mensuelle des médecins spécialistes de la même spécialité, appelables chaque jour et de ceux qui sont chargés des visites de contrôle les week-ends et jours fériés doit être déposée chez le médecin-chef de l'institution hospitalière ; elle doit être conservée pendant le délai visé

"d) De maandelijkse lijst van de artsen, specialisten voor hetzelfde specialisme, die elke dag kunnen worden opgeroepen en van de artsen die belast zijn met de controlebezoeken tijdens de weekeinden en op de feestdagen, moet worden neergelegd bij de hoofdarts van de verpleeginrichting; ze

à l'article 1er, § 8, et être à la disposition des organismes de contrôle. ».

moet gedurende de termijn, bepaald in artikel 1, § 8, worden bewaard en ter beschikking zijn van de controleorganen.".

3° le paragraphe 8 est remplacé par ce qui suit:

3° paragraaf 8 wordt vervangen als volgt:

↔ § 8. Sans préjudice des **délais de conservation** imposés par d'autres législations ou par les règles de la déontologie médicale, les rapports, documents, tracés, graphiques mentionnés dans les libellés de cette nomenclature, ainsi que les rapports, documents, tracés, graphiques comme indiqué dans l'alinéa suivant, ainsi que les protocoles de radiographies et d'analyses de laboratoire doivent être conservés pendant une période d'au moins cinq ans. Les données doivent être immédiatement disponibles pour les contrôles prévus par la loi.

"§ 8. Onverminderd de **bewaringstermijnen** die door andere wetgevingen of door de regelen van de medische plichtenleer zijn opgelegd, moeten de verslagen, documenten, tracés en grafieken waarvan sprake is in de omschrijvingen in deze nomenclatuur, alsmede de verslagen, documenten, tracés en grafieken waarvan sprake is in het hierna volgende lid, evenals de protocollen van radiografieën en van laboratoriumonderzoeken, gedurende ten minste vijf jaar worden bewaard. De gegevens moeten onmiddellijk beschikbaar zijn voor de controles die bij de wet vastgelegd zijn.

Pour les prestations pour lesquelles il n'y a pas de demande explicite de rapport, document, tracé, graphique dans le libellé, le dossier devra démontrer l'exécution de la prestation. ».

Voor de verstrekkingen waarvoor in de omschrijving niet duidelijk een verslag, een document, een tracé, een grafiek wordt gevraagd, moet in het dossier worden aangetoond dat de verstrekking is uitgevoerd.".

Art. 2. A l'article 17, paragraphe 12, 5°, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 décembre 2012, les mots « deux ans » sont remplacés par les mots « le délai visé à l'article 1er, § 8 ».

Art. 2. In artikel 17, paragraaf 12, 5°, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 2012, worden de woorden "twee jaar bewaren " vervangen door de woorden "bewaren gedurende de termijn, bepaald in artikel 1, § 8".

Art. 3. A l'article 18 , paragraphe 2, B, d)*septies*, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 janvier 2019, sont apportées les modifications suivantes :

Art. 3. In artikel 18, paragraaf 2, B, d)*septies*, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 januari 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le texte néerlandais le mot « geneesheer » est à chaque fois remplacé par le mot « arts »;

1° het woord "geneesheer" wordt telkens vervangen door het woord "arts";

2° dans le texte néerlandais le mot « geneesheer-specialist » est à chaque fois remplacé par le mot « arts-specialist »;

2° het woord "geneesheer-specialist" wordt telkens vervangen door het woord "arts-specialist";

2° dans l'alinéa 4 les mots « deux ans » sont remplacés par les mots « le délai visé à l'article 1er, § 8, ».

2° In het vierde lid worden de woorden "twee jaar" vervangen door de woorden "gedurende de termijn, bepaald in artikel 1, § 8,".

Art. 4. A l'article 24 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 mars 2019, sont apportées les modifications suivantes:

Art. 4. In artikel 24 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 maart 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° au paragraphe 1er, règle diagnostique 49, les mots « 3 ans » sont remplacés par les mots « le délai visé à l'article 1er, § 8, »;

1° in paragraaf 1, diagnoseregel 49, worden de woorden "3 jaar" vervangen door de woorden "de termijn, bepaald in artikel 1, § 8,";

2° au paragraphe 9, 6., alinéa 4, les mots « 3 ans » sont remplacés par les mots « le délai visé à l'article 1er, § 8, »;

2° in paragraaf 9, 6., vierde lid, worden de woorden "3 jaar" vervangen door de woorden "de termijn, bepaald in artikel 1, § 8,";

Art. 5. A l'article 32, § 8, 4., de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 avril 1999, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « le délai visé à l'article 1er, § 8, ».

Art. 5. In artikel 32, § 8, 4., van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 april 1999, worden de woorden "drie jaar" vervangen door de woorden "de termijn, bepaald in artikel 1, § 8,".

Art. 6. A l'article 33, § 5, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 novembre 2012, sont apportées les modifications suivantes:

Art. 6. In artikel 33, § 5, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Dans le texte néerlandais le mot « geneesheer » est à chaque fois remplacé par le mot « arts »;

1° het woord “geneesheer” wordt telkens vervangen door het woord “arts”;

2° au 2., alinéa 2, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « le délai visé à l'article 1er, § 8, ».

2° in 2°, tweede lid, worden de woorden “drie jaar” vervangen door de woorden “de termijn, bepaald in artikel 1, § 8,”.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge.*

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad.*

Art. 8. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

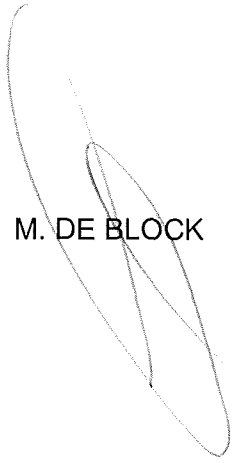
Gegeven te

PAR LE ROI :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,



M. DE BLOCK